



INSTALLATION

- Ensure the vehicle is clean and completely dry before installation.
- Ensure all traces of wax, grease, silicone and any other contaminants are removed from vehicle surface where the accessory is to be installed.
- Use of the correct screwdriver will facilitate a trouble free installation. Do not attempt to use #1 or smaller Phillips screwdriver or any type of powered screwdriver.

CARE

Hand clean the protector using a mild soap and water solution or plastic cleaner only.
Avoid automatic car-wash equipment where a brush and/or soft cloth come in contact with the hood protector. Touch-less style automatic car-wash equipment is less likely to harm the hood protector.

SERVICE

Periodically check to confirm the protector is securely attached to the hood.

WARNINGS

Do not pull / push on the protector when opening / closing the hood.

Tools required:

- #2 Phillips Screwdriver with LONG SHANK
- Clean Cloth
- Tape measure
- Masking tape
- Marker pen



INSTALLATION

- Assurez-vous que le véhicule est propre et bien sèche avant l'installation. Assurez-vous que toutes les traces de cire, de graisse, de silicone et tout autre contaminant sont retirés de la surface du véhicule où l'accessoire doit être installé.
- L'utilisation du tournevis correct faciliter une installation sans problème. Ne pas tenter d'utiliser un tournevis # 1 ou petites Phillips ou tout autre type de tournevis électrique.

SOINS

Nettoyez le protecteur à la main à l'aide d'une solution d'eau et de savon doux ou d'un nettoyant pour plastique uniquement.
Évitez les équipements de lavage automatique de voiture où une brosse et/ou un chiffon doux entrent en contact avec le protecteur de capot. L'équipement de lavage de voiture automatique sans contact est moins susceptible d'endommager le protecteur de capot.

SERVICE

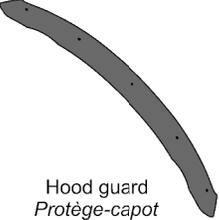
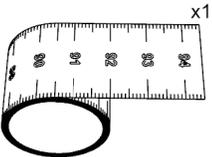
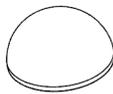
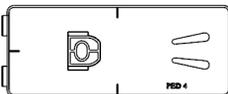
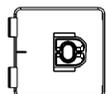
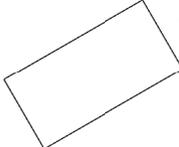
Périodiquement vérifier pour confirmer le protecteur soit solidement fixé à la hotte.

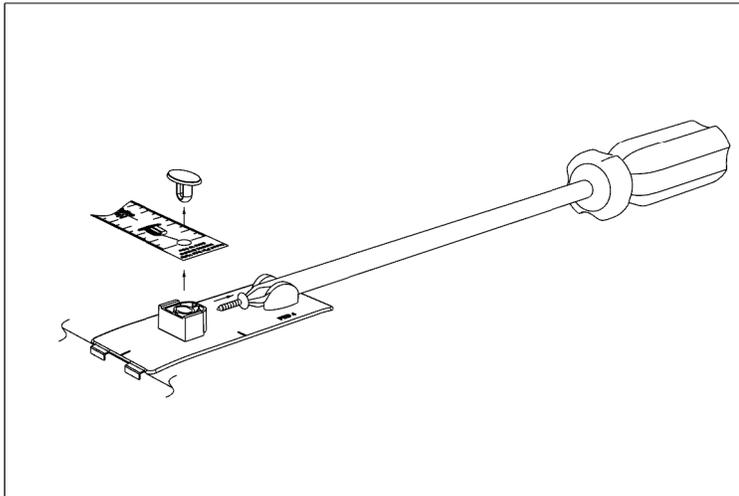
AVERTISSEMENTS

Ne pas tirer/pousser sur le protecteur lors de l'ouverture / fermeture de la capote.

Outils nécessaires:

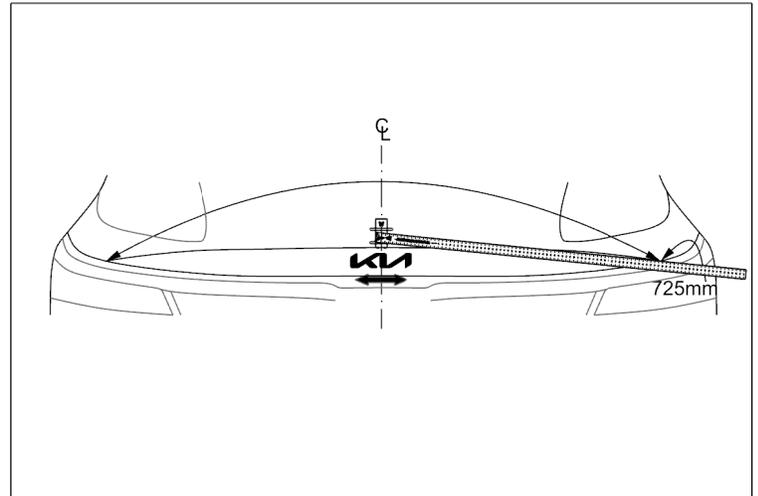
- Tournevis Phillips n°2 à TIGE LONGUE
- Chiffon propre
- Mètre à ruban
- Ruban de masquage
- Stylo marqueur

 <p>Hood guard Protège-capot</p>	 <p>Tape measure Mètre à ruban MSC05</p>	 <p>Round bump Bouton rond 3M06</p>	 <p>Oval pins Épingles ovales PIN06</p>	 <p>Screws Vis SCR11</p>	 <p>Large adhesive pedestals Grand socles adhésifs BPD04</p>
 <p>Small adhesive pedestals Petit socles adhésifs BPD05</p>	 <p>Metal mounting brackets Métal Supports de montage BKT09</p>	 <p>Automotive surface cleaner Bandes de ruban adhésif réutilisables MSC01</p>	 <p>Re-useable tape strips Grand socles adhésifs LBL07</p>	 <p>Anti abrasion pads Tampons Anti-abrasion 3M02</p>	



- 1 Insert a pin through the hole in the hood protector installation tape measure supplied and into one of the large adhesive pedestals and install a screw into the pedestal

Insérez une épingle à travers le trou dans le ruban à mesurer d'installation de protecteur de capot fourni et dans l'un des grands socles adhésifs et installez une vis dans le piédestal.



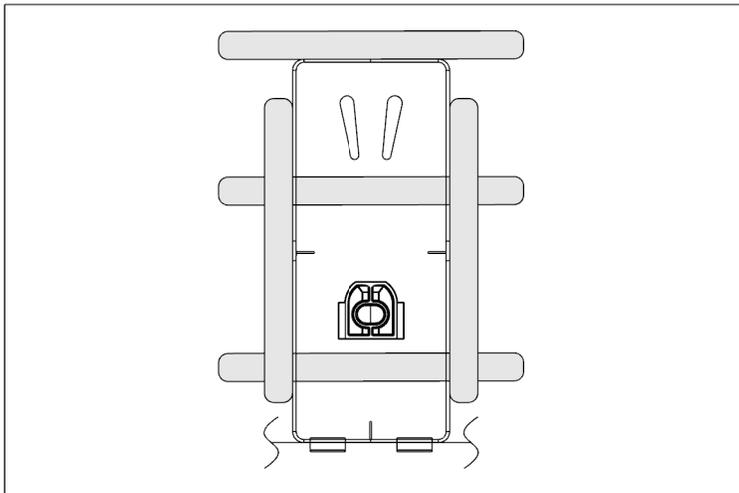
- 2 Use the installation tape measure to confirm the pedestal is centered by measuring to the two front corners of the hood. Move the pedestal left or right until it is perfectly centered. The measurement provided is an approximation and is provided as a starting position.

Utilisez le ruban à mesurer d'installation pour confirmer que le piédestal est centré en mesurant aux deux coins avant de la hotte. Déplacez le piédestal vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce qu'il soit parfaitement centré.

Proper positioning of the center pedestal is critical to ensuring proper positioning of the remaining hardware and the hood protector.

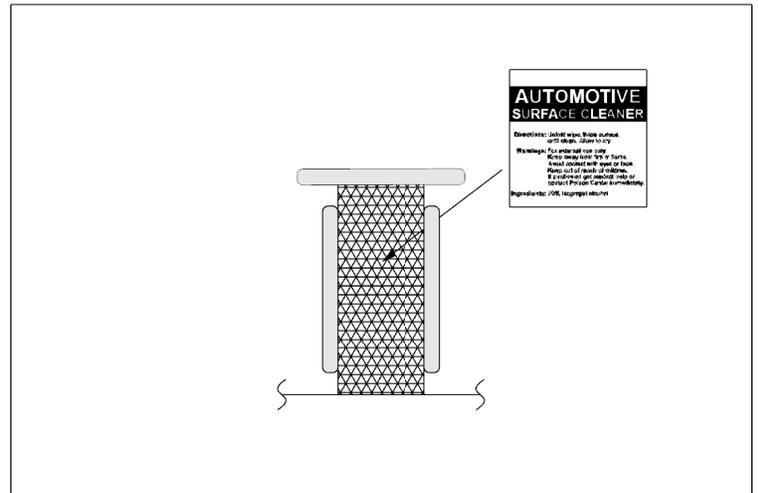


Le positionnement correct du piédestal central est essentiel pour garantir le positionnement correct du matériel restant et du protecteur de capot.



- 3 Once the location of the center pedestal has been established, outline its position with the supplied tape strips or masking tape.

Une fois l'emplacement du socle central établi, délimitez sa position à l'aide des bandes adhésives ou du ruban-cache fournis.



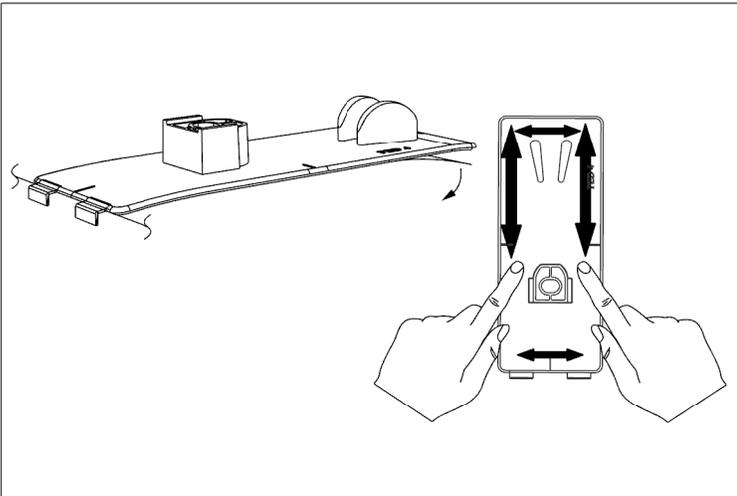
- 4 Remove the pedestal and thoroughly clean the outlined area with the surface cleaner. Wipe dry with a clean cloth or paper towel. This will insure all wax, finger prints and oils are removed from the hood surface in the bonding area.

Retirez le piédestal et nettoyez soigneusement la zone décrite avec le nettoyant de surface. Essuyez avec un chiffon propre ou une serviette en papier. Cela assurera que toute la cire, les empreintes de doigts et les huiles sont retirés de la surface du capot dans la zone de collage.

Important! Proper preparation of the hood surface will ensure maximum adhesive bond.



Important! Une bonne préparation de la surface de la hotte assurera une adhérence maximale.



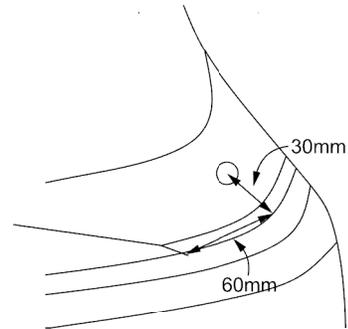
5 Remove the red backing from the adhesive and install on the hood surface. Tip: Hook the fingers on the pedestal over the hood edge and rotate the unit into position. After installation, remove the tape strips and “wet out” the pedestal base by applying pressure with your thumb around the surface of the pedestals.

Retirez le support rouge de l'adhésif et installez-le sur la surface de la hotte. Astuce: Accrochez les doigts sur le piédestal par-dessus le bord de la hotte et faites pivoter l'appareil en position. Après l'installation, retirez les bandes adhésives et « mouillez » la base du socle en appliquant une pression avec votre pouce sur la surface des socles.

Important: “wetting out” of the pedestal will ensure maximum adhesive bond.

! Important: le « mouillage » du socle garantira une adhésion maximale.

Repeat for the other side
Répétez pour autre côté

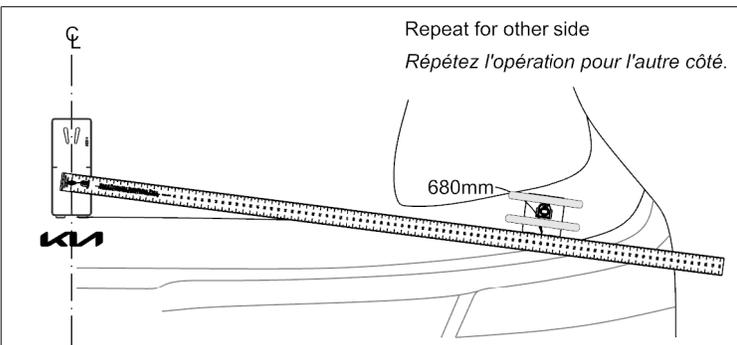


6 Using the dimensions in the illustration, peel the protective backing from the bumpons and place them in position on the hood.

En utilisant les dimensions indiquées dans l'illustration, retirez le support de protection des bumpons et placez-les sur le capot.

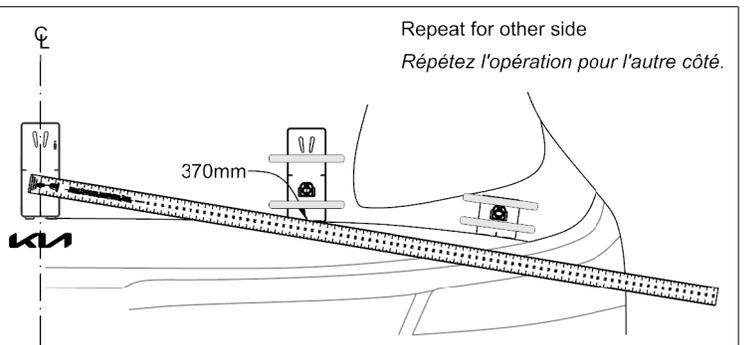
Bumpons must be installed on hood. If they are installed on the hood protector they may wear through the paint on the hood!

! Les bumpons doivent être installés sur la hotte. S'ils sont installés sur le protège-capot, ils risquent de s'user à travers la peinture du capot!



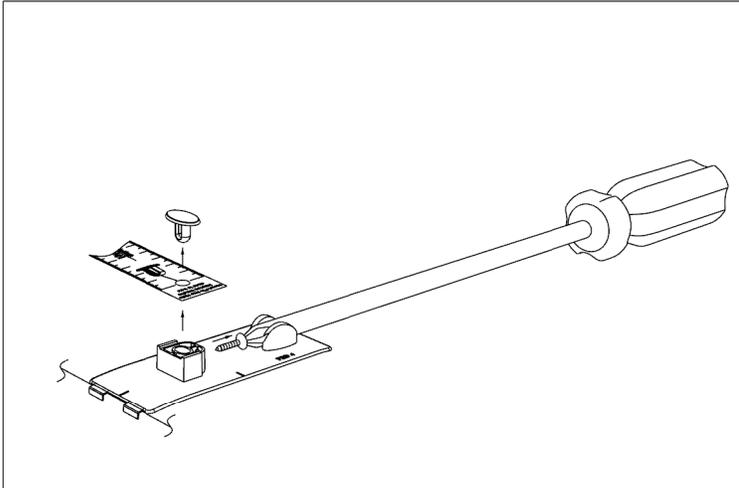
7 Using the repositionable tape strips, temporarily place a mounting pedestal in the position illustrated.

À l'aide des bandes adhésives repositionnables, placez temporairement un socle de montage à l'emplacement illustré.



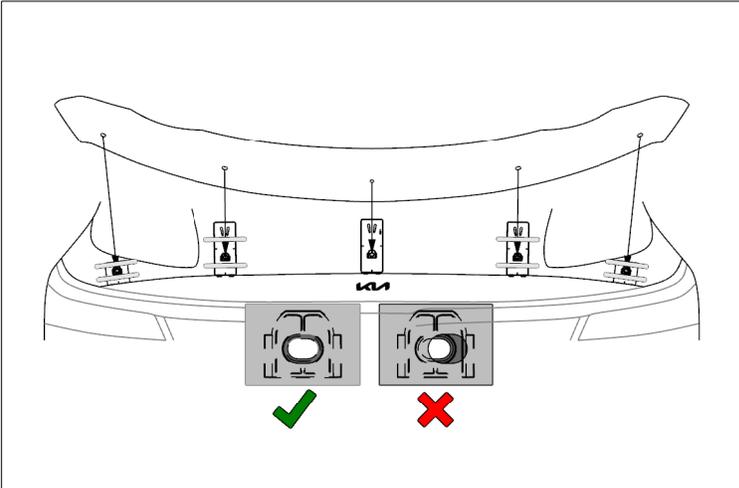
8 Dry fit the pedestals using tape strips supplied or masking tape to temporarily hold them in position. The positions of the pedestals are shown in the illustrations. Use the center line on the leading edge of the pedestals for accurate measuring. The pedestals install perpendicular to the hood edge.

Ajustez à sec les socles à l'aide des bandes de ruban adhésif fournies ou du ruban de masquage pour les maintenir temporairement en position. Les positions des socles sont indiquées dans les illustrations. Utilisez la ligne centrale sur le bord d'attaque des socles pour une mesure précise. Les socles s'installent perpendiculairement au bord de la hotte.



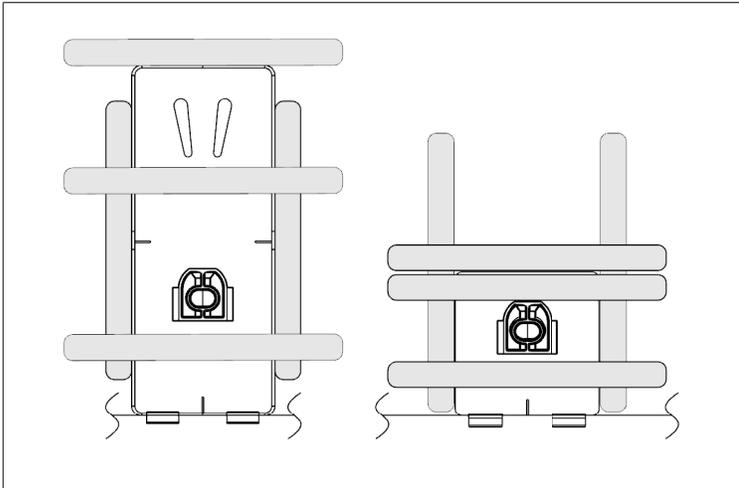
9 Remove the hood protector installation tape measure by loosening the screw and removing the pin.

Retirez le ruban à mesurer pour l'installation du protège-capot en desserrant la vis et en retirant la goupille.



10 1. Align the centre hole with the centre mark on the anti-abrasion pad.
 2. Verify the holes in the protector align with the those in the two pedestals.
 3. If necessary, reposition the pedestals so all attachment positions are correct and the protector is well centered.

*1. Alinez le trou central avec la tique centrale du tampon anti-abrasion.
 2. Vérifiez que les trous du protecteur sont alignés sur ceux des piédestaux.
 3. Si nécessaire, repositionnez les piédestaux que toutes les positions de fixation soient correctes et que le protecteur soit bien centré.*

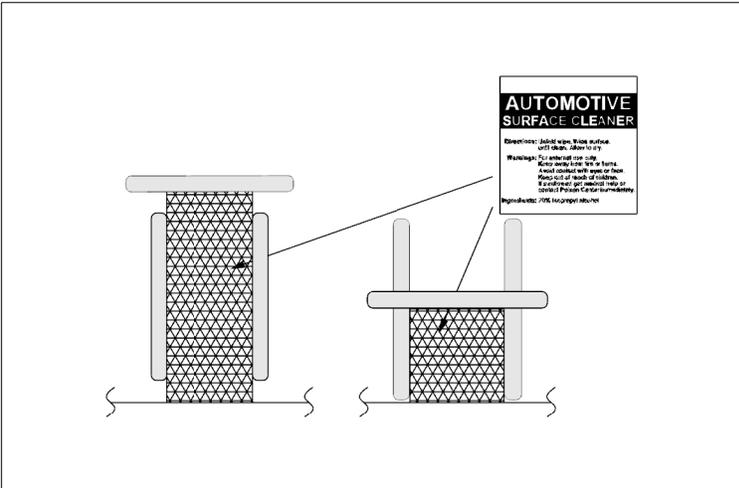


11 Once the location of each pedestal has been established, outline its position with the supplied tape strips or masking tape.

Une fois l'emplacement de chaque piédestal établi, délimitez sa position avec les bandes de ruban adhésif ou le ruban de masquage fournis.

Proper marking and prepping of all pedestal locations is critical. Accurately installing them in the exact position is very important. Once attached, the pedestals are very difficult to remove - place them correctly the first time!

Le marquage et la préparation corrects de tous les emplacements des piédestaux sont essentiels. Les installer avec précision dans la position exacte est très important. Une fois fixés, les socles sont très difficiles à retirer - placez-les correctement la première fois!

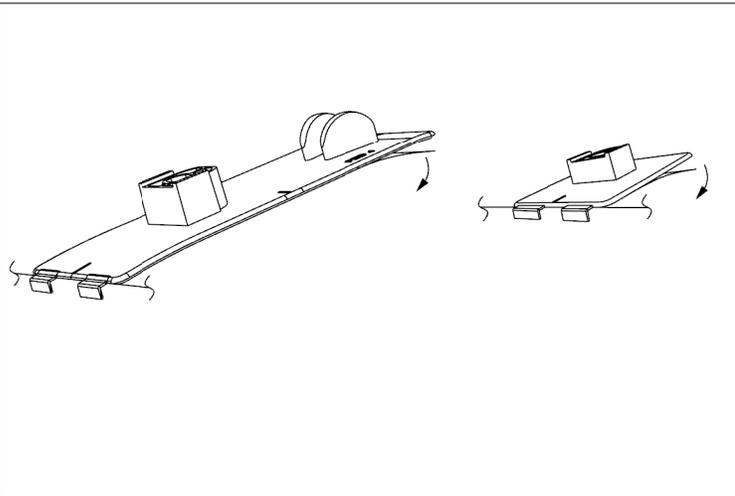


12 Remove the pedestal and thoroughly clean the outlined area with the surface cleaner. Wipe dry with a clean cloth or paper towel. This will insure all wax, finger prints and oils are removed from the hood surface in the bonding area.

Retirez le socle et nettoyez soigneusement la zone délimitée avec le nettoyant pour surfaces. Essuyez avec un chiffon propre ou une serviette en papier. Ceci assurera que toute la cire, les empreintes digitales et les huiles sont retirées de la surface de la capot dans la zone de collage.

Important! Proper preparation of the hood surface will ensure maximum adhesive bond.

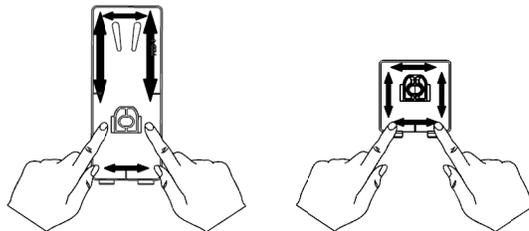
! Important! Une bonne préparation de la surface du capot garantira une adhérence maximale.



13 Remove the red backing from the adhesive and install on the hood surface. Tip: Hook the fingers on the pedestal over the hood edge and rotate the unit into position. After installation, remove the tape strips and “wet out” the pedestal base by applying pressure with your thumb around the surface of the pedestals.

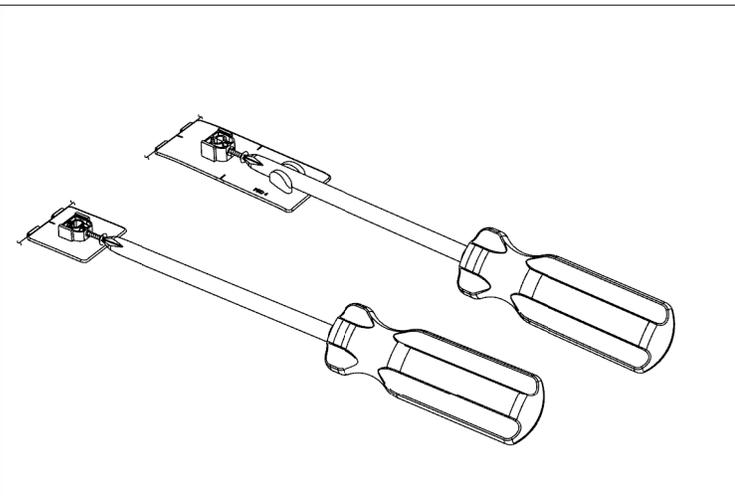
Retirer le support rouge de l'adhésif et l'installer sur la surface du capot. Astuce: accrocher les doigts sur le piédestal sur le bord du capot et faites tourner l'appareil en position. Après l'installation, enlever les bandes de ruban et de "mouiller" la base du piédestal en appliquant une pression avec le pouce autour de la surface des piédestaux.

"WET OUT"
for all adhesive pedestals
"MOUILLÉ"
pour tous les socles adhésifs



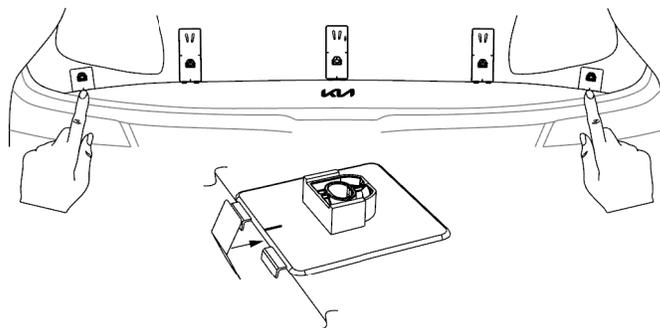
14 Important: “wetting out” of the pedestal will ensure maximum adhesive bond.

Important: "un mouillage" du piédestal assurera une adhérence maximale adhésif.



15 Start a screw into each pedestal a few turns. The tip of the screw must not protrude into the hole where the attachment pin will install later.

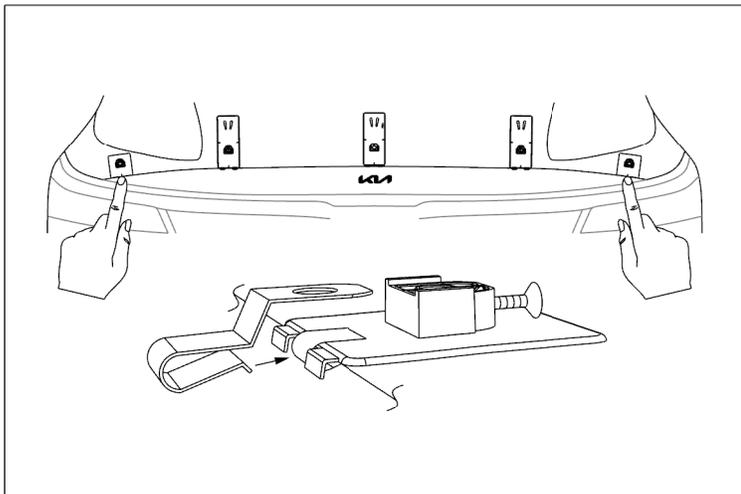
Insérez une vis dans chaque socle de quelques tours. La pointe de la vis ne doit pas dépasser dans le trou où la goupille de fixation sera installée ultérieurement.



16 Peel and fold the anti-abrasion film pads in half over the hood edge between the fingers on each of the mounting pedestals. In the location shown.

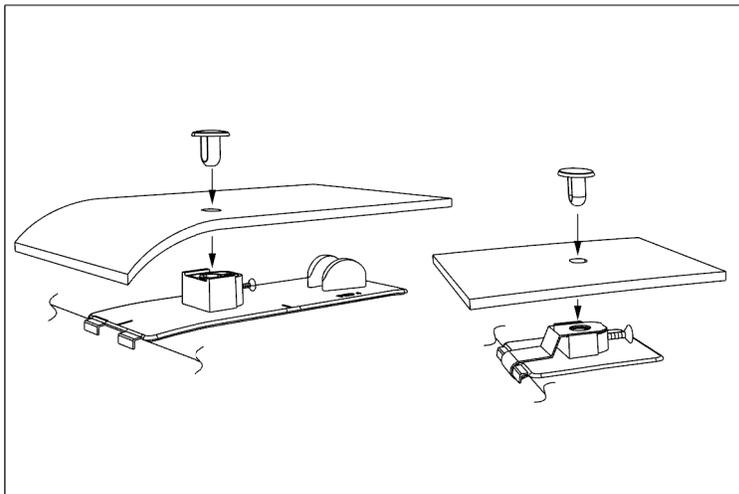
Découlez et repliez les films anti-abrasion en deux sur le bord du capot, entre les doigts de chaque socle de montage. À l'emplacement indiqué.



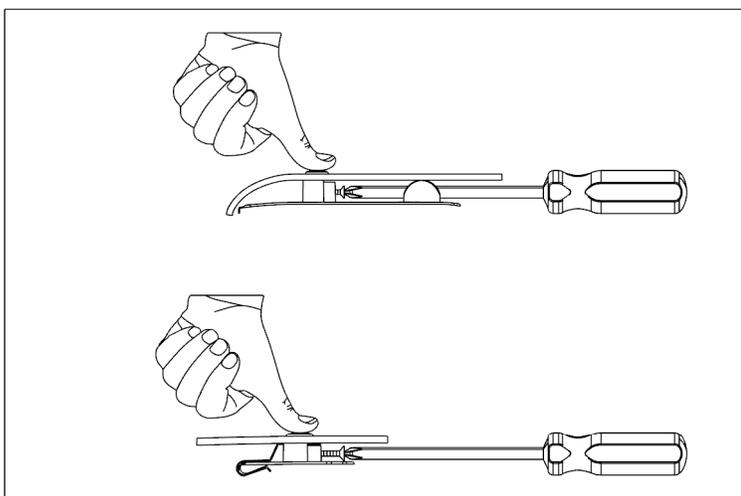


- 17 Push metal mounting brackets over the hood edge aligned with the anti-abrasion pads. Ensure the bracket is fully seated over the hood edge and the hole in the bracket is aligned with the hole in the pedestal. In the location shown.

Poussez les supports de montage métalliques sur le bord du capot, en les alignant avec les patins anti-abrasion. Assurez-vous que le support est bien en place sur le bord du capot et que son trou est aligné avec celui du socle. À l'emplacement indiqué.



- 18 Install a pin through the protector and into the pedestals.
Installez une épingle à travers le protecteur et dans les piédestaux.

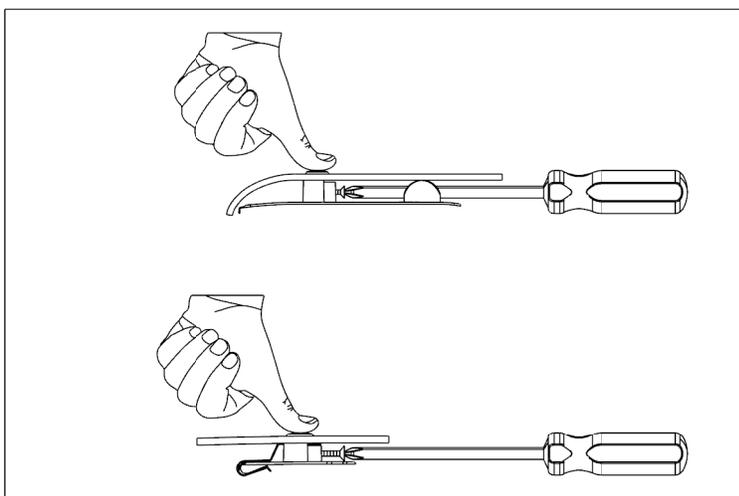


- 19 Maintain slight pressure on the pin to ensure proper seating of the components, while simultaneously tightening the screw a few turns. Repeat for remaining pedestal locations.

Maintenir une légère pression sur la goupille pour assurer une bonne assise des composants, tout en serrant la vis de quelques tours. Répétez l'opération pour les emplacements de piédestal restants.

Only partially tighten the screws to ensure minor alignment is allowed.

! *Ne serrez que partiellement les vis pour vous assurer qu'un alignement mineur est autorisé.*



- 20 Confirm protector is centered on hood. Starting at the center location tighten all the screws that were loosely installed in step 19.

Vérifiez que le protecteur est centré sur le capot. À partir de l'emplacement central, resserrer toutes les vis qui étaient mal fixées à l'étape 19.

! *NOTE: To allow the adhesive to cure, do not wash your vehicle for 24 hours. Please inform the customer.*

! *REMARQUE: Pour permettre à l'adhésif de durcir, ne pas laver votre véhicule pendant 24 heures. Veuillez en informer le client.*